Course descriptionsTABLE OF CONTENTS

1. A	A-bpRM-013/15 Analysing and Translating Literary Texts	4
	A-bpRM-009/15 Analysing and Translating Specialized Texts	
	A-bpFN-501/15 Bachelor's Degee Thesis Seminar	
4 . <i>A</i>	A-bpMA-501/15 Bachelor's Degee Thesis Seminar	7
5. <i>A</i>	A-bpAN-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	8
6. <i>A</i>	A-bpAR-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	9
7. <i>A</i>	A-bpBU-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	10
8. <i>A</i>	A-bpFN-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	.11
9. <i>A</i>	A-bpFR-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	12
10.	A-bpGR-002/19 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	13
11.	A-bpHO-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	14
12.	A-bpCH-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	15
13.	A-bpLA-002/19 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	.16
14.	A-bpMA-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	.17
15.	A-bpNE-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	.18
16.	A-bpPG-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	.19
17.	A-bpPL-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	20
18.	A-bpRM-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	.21
19.	A-bpRU-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	22
20.	A-bpSK-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	.23
21.	A-bpSP-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	24
	A-bpSV-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	A-bpTA-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	A-bpAN-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpAR-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpBU-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpFR-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpGR-001/19 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpHO-502/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpCH-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpLA-001/19 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpNE-502/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpPG-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpPL-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpRM-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpRU-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpSK-502/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpSP-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpSV-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpTA-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpSZ-027/15 Computer-Assisted Translating 1	
	A-bpSZ-027/16 Computer-Assisted Translating 1	
	A-bpSZ-028/15 Computer-Assisted Translating 2	
	A-bpRM-006/15 Consecutive Interpreting	
	A-Rom-1/20 Consecutive note-taking 1	
	A-Rom-2/20 Consecutive note-taking 2	
	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	. 1 0

	A-bpPG-041/18 Conversation Classes 2.	
	A-bpSZ-026/15 Creative Writing.	
	A-bpPG-07/15 Critical Interpretation of Texts	
	A-AbpSZ-08/15 Cultural Lexicology	
	A-bpRM-016/15 Developing Language Skills in Romanian Language 1	
	A-bpRM-017/15 Developing Language Skills in Romanian Language 2	
	A-bpSZ-02/15 Editing and Editorial Training	
	A-bpPG-25/16 Exercises in Simultaneous Interpreting	
	A-bpPG-037/13 Extra-curricular Activities 1	
	A-bpPG-038/13 Extra-curricular Activities 2	
	A-bpSZ-009/15 International Global and European Institutions, EU Institutional System	
	A-bpSZ-030/15 Introduction into Corpus Linguistics	
	A-bpSZ-030/15 Introduction into Corpus Linguistics	
	A-bpRM-012/15 Introduction into Interpreting.	
	A-bpSZ-040/15 Introduction into Phraseology and Idioms	
	A-bpRM-019/15 Introduction into Translating from Romanian Language	
	A-bpPG-22/16 Introduction into the Techniques of Interpreting	
65.	A-bpPG-15/15 Literary Translation	70
	A-bpRM-018/15 Modern Culture and Civilization of Romania	
	A-AbpSZ-20/15 Orthoepy and Orthography	
	A-bpSZ-024/15 Political Geography	
	A-bpPG-05/15 Portuguese History and Literature 1	
	A-bpPG-08/15 Portuguese History and Literature 2	
	A-bpPG-01/15 Portuguese Language 1	
	A-bpPG-02/15 Portuguese Language 2	
	A-bpPG-10/15 Portuguese Lexicology	
	A-bpPG-13/15 Portuguese Literature 1	
	A-bpPG-18/15 Portuguese Literature 2.	
	A-bpPG-11/15 Portuguese Verb System.	
	A-AbpSZ-03/15 Practical Grammar of the Slovak Language 1	
	A-AbpSZ-06/15 Practical Grammar of the Slovak Language 2	
	A-bpPG-03/15 Practical Language Classes 1	
	A-bpRM-002/15 Practical Language Classes 1	
	A-bpPG-04/15 Practical Language Classes 2	
	A-bpRM-003/15 Practical Language Classes 2	
	A-bpPG-06/15 Practical Language Classes 3	
	A-bpRM-004/15 Practical Language Classes 3	
	A-bpPG-09/15 Practical Language Classes 4	
	A-bpRM-005/15 Practical Language Classes 4	
	A-bpPG-16/15 Practical Language Classes 5	
88.	A-bpPG-20/15 Practical Language Classes 6	93
89.	A-AbpSK-56/15 Rhetorics.	94
90.	A-AbpSZ-21/15 Rhetorics	95
	A-bpRM-001/15 Romanian History and Literature 1	
	A-bpRM-007/15 Romanian History and Literature 2	
	A-bpRM-014/15 Romanian Language 1	
94.	A-bpRM-015/15 Romanian Language 2	100
95.	A-bpRM-008/15 Romanian Vocabulary	101
96.	A-AbpSZ-01/15 Selected Topics from the Basics in Linguistics	102

97. A-AbpSZ-10/15 Slovak Stylistics	103
98. A-AbpSZ-22/15 Stylistic Interpretation of Texts	
99. A-bpSZ-005/15 Theory of Literature	
100. A-bpSL-07/15 Theory of Literature 2	
101. A-bpPG-14/15 Translating Audio-visual Texts 1	107
102. A-bpPG-19/15 Translating Audio-visual Texts 2	108
103. A-bpPG-21/15 Translating Specialized Texts	109
104. A-bpPG-12/15 Translating and Interpreting 1	110
105. A-bpPG-17/15 Translating and Interpreting 2	111
106. A-bpRM-010/15 Translating into Romanian Language	ge 1112
107. A-bpRM-011/15 Translating into Romanian Language	ge 2113
108. A-bpSZ-002/15 Translation Studies 1	114
109. A-bpSZ-004/15 Translation Studies 2	115

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpRM-013/15 Analysing and Translating Literary Texts **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 13 Α В \mathbf{C} D Е FX 38,46 46,15 7,69 7.69 0,0 0,0 Lecturers: doc. PhDr. Jana Páleníková, CSc. Last change: 21.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpRM-009/15 Analysing and Translating Specialized Texts **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 17 C Α В D Е FX 23,53 17,65 41,18 17,65 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Martin Dorko, PhD. Last change: 21.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course title: Course ID:** FiF.KMJL/A-bpFN-501/15 Bachelor's Degee Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 12 C Α В D Е FX 83,33 8,33 8,33 0,0 0,0 0,0 **Lecturers: Last change:** 07.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-501/15 Bachelor's Degee Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 41 C Α В D Е FX 75,61 17,07 4,88 0,0 2,44 0,0 **Lecturers:** Last change: 07.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KAA/A-bpAN-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KKSF/A-bpAR-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KSF/A-bpBU-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change: 25.05.2021		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KMJL/A-bpFN-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change: 07.05.2021		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KRom/A-bpFR-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KKSF/A-bpGR-002/19	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change: 04.09.2019		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KGNŠ/A-bpHO-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KSF/A-bpCH-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change: 25.05.2021		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KKSF/A-bpLA-002/19	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change: 04.09.2019		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: FiF.KMJL/A-bpMA-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence			
Number of credits: 12				
Educational level: I.				
State exam syllabus:				
Last change: 28.04.2021				
Approved by:				

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KGNŠ/A-bpNE-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence				
Number of credits: 12	Number of credits: 12				
Educational level: I.					
State exam syllabus:					
Last change:					
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: FiF.KRom/A-bpPG-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence			
Number of credits: 12				
Educational level: I.				
State exam syllabus:				
Last change:				
Approved by:				

University: Comenius University in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: FiF.KSF/A-bpPL-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence			
Number of credits: 12				
Educational level: I.				
State exam syllabus:				
Last change: 25.05.2021				
Approved by:				

University: Comenius University in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: FiF.KRom/A-bpRM-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence			
Number of credits: 12				
Educational level: I.				
State exam syllabus:				
Last change: 02.06.2015				
Approved by:				

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRVŠ/A-bpRU-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence

Number of credits: 12

Educational level: I.

Course requirements:

Submitting a bachelor's thesis by the deadline stipulated in the schedule of the current academic year in accordance with the given date of state exam. The thesis is submitted at the relevant department in printed version, 2 pieces (of these minimum one is hard-bound) and in electronic version through the AIS2 system. The thesis must meet the criteria defined by the Internal Regulation No. 12/2013 Guideline of Rector of Comenius University on Basic Requisites of Final Theses, Doctoral Theses and Habilitation Theses, their originality check, storing and able to demonstrate availability at Comenius University at Bratislava. The assessments of bachelors' theses as a state exam subject are defined by the provisions of Article 27 of the Study Regulations of the Faculty of Arts, Comenius University.

Learning outcomes:

While composing the bachelor's thesis, students demonstrate their ability of creative work within the study field the study programme of which they have attended. Students demonstrate adequate knowledge of the subject and their ability to apply their skills at collecting, interpreting and processing basic specialized literature or its practical application, or they are able to solve partial tasks related to their target specialization.

State exam syllabus:

Recommended literature:

According the topic of the bachelor's thesis

Languages necessary to complete the course:

Russian, Slovak

Last change: 21.08.2018

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KSJ/A-bpSK-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence				
Number of credits: 12					
Educational level: I.					
State exam syllabus:	State exam syllabus:				
Last change:					
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: FiF.KRom/A-bpSP-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence			
Number of credits: 12				
Educational level: I.				
State exam syllabus:				
Last change: 02.06.2015				
Approved by:				

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KGNŠ/A-bpSV-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence				
Number of credits: 12	Number of credits: 12				
Educational level: I.					
State exam syllabus:					
Last change:					
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KRom/A-bpTA-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence				
Number of credits: 12	Number of credits: 12				
Educational level: I.					
State exam syllabus:					
Last change:					
Approved by:					

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts				
Course ID: FiF.KAA/A-bp/	AN-501/15	Course title: Bachelor's Degre	e Thesis Seminar		
_	ties: seminar				
Number of cred	dits: 3				
Recommended	semester: 5.				
Educational lev	vel: I.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade distanted Total number of	ribution f evaluated stude	ents: 174			
A	В	С	D	Е	FX
71,84	16,67	3,45	4,6	2,3	1,15
Borošová, PhD. Huttová, CSc., M CSc., Mgr. Luci Poláček, PhD., M	, PhDr. Katarína Mgr. Ivan Lacko a Grauzľová, Ph Mgr. Pavol Šved	ler Barrer, PhD., o Brziaková, PhD., , PhD., Mgr. Joze D., PhDr. Ferdina a, PhD., doc. PhD , Mgr. Lucia Podl	, Mgr. Marián Ga f Lonek, PhD., P and Pál, Mgr. Luc Dr. Daniel Lančar	zdík, PhD., PhDi hDr. Jolana Mišk cia Paulínyová, Pi ič, PhD., PhDr. Jo	r. Mária ovičová, hD., Mgr. Ivo ozef Pecina,
Last change:					
Approved by:					

University: Co	menius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Facult	y of Arts				
Course ID: FiF.KKSF/A-bp	AR-501/15	Course title: Bachelor's Degree	e Thesis Semina	ır	
l -	ties: seminar				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 5.				
Educational lev	vel: I.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	omes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	ents: 21			
A	В	С	D	Е	FX
95,24	0,0	0,0	4,76	0,0	0,0
Lecturers: Mgr PhD.	. Jaroslav Drobn	ý, PhD., Mgr. Zuz	zana Gažáková,	PhD., Mgr. Mária	a Lacináková,
Last change:	,				
Approved by:	,	,			

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSF/A-bpBU-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 12 C Α В D Е FX 41,67 50,0 0,0 8,33 0,0 0,0 **Lecturers: Last change:** 24.05.2021 Approved by:

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava					
Faculty: Faculty	y of Arts						
Course ID: FiF.KRom/A-bp	Course title: pFR-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar						
_	ties: seminar						
Number of cred	dits: 3						
Recommended	semester: 6.						
Educational lev	v el: I.						
Prerequisites:							
Course require	ments:						
Learning outco	mes:			_			
Class syllabus:							
Recommended	literature:						
Languages nec	essary to compl	ete the course:					
Notes:							
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 37					
A	В	С	D	Е	FX		
100,0	100,0 0,0 0,0 0,0 0,0						
Lecturers:							
Last change:							
Approved by:							

University: Co	menius Universit	y in Bratislava			
Faculty: Facult	y of Arts				
Course ID: FiF.KKSF/A-bp		Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar			
	ties: seminar				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 6.				
Educational lev	vel: I.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	omes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:		_	
Notes:					
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	nts: 0			
A	В	С	D	Е	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	_	ndoková, PhD., c Mgr. Ivan Lábaj,	_		•
Last change:					
Approved by:	,				

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KGNŠ/A-bp	оНО-502/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar			
Form of the co	ties: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 6.				
Educational lev	vel: I.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outcomes:					
Class syllabus:					
Recommended literature:					
Languages necessary to complete the course:					
Notes:					
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 22			
A	В	С	D	Е	FX
68,18	9,09	13,64	0,0	9,09	0,0
Lecturers:					
Last change:					
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSF/A-bpCH-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 15 C Α В D Е FX 66,67 13,33 13,33 0,0 0,0 6,67 **Lecturers:** Last change: 04.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty	y of Arts				
Course ID: FiF.KKSF/A-bp		Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar			
1	ties: seminar				
Number of cred	dits: 3				
Recommended	semester: 6.				
Educational lev	vel: I.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outcomes:					
Class syllabus:					
Recommended literature:					
Languages necessary to complete the course:					
Notes:	Notes:				
Past grade distribution Total number of evaluated students: 0					
A	В	С	D	Е	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Lecturers: doc. Mgr. Marcela Andoková, PhD., doc. Mgr. Ľudmila Eliášová Buzássyová, PhD., doc. Mgr. Jana Grusková, PhD., Mgr. Ivan Lábaj, PhD., Mgr. Barbora Machajdíková, PhD.					
Last change:					
Approved by:					

University: Con	menius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Faculty	Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KGNŠ/A-bp	oNE-502/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar				
_	ties: seminar					
Number of cree	dits: 3					
Recommended	semester: 6.					
Educational lev	vel: I.			_		
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outcomes:						
Class syllabus:						
Recommended	literature:					
Languages necessary to complete the course:						
Notes:						
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 68				
A	В	С	D	E	FX	
66,18	23,53	7,35	2,94	0,0	0,0	
Lecturers:	,			_		
Last change:						
Approved by:						

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KRom/A-bp	PG-501/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar			
_	ies: seminar				
Number of cree	lits: 3				
Recommended	semester: 6.				
Educational lev	vel: I.			_	
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outcomes:					
Class syllabus:					
Recommended literature:					
Languages necessary to complete the course:					
Notes:					
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 15			
A	В	С	D	Е	FX
60,0	6,67	26,67	6,67	0,0	0,0
Lecturers:	,			_	
Last change:					
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSF/A-bpPL-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 8 C Α В D Ε FX 62,5 25,0 12,5 0,0 0,0 0,0 **Lecturers: Last change:** 24.05.2021 Approved by:

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Faculty	y of Arts					
Course ID: FiF.KRom/A-bp	Course title: DRM-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar					
_	ties: seminar					
Number of cree	dits: 3					
Recommended	semester: 6.					
Educational lev	vel: I.					
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outco	mes:					
Class syllabus:						
Recommended	literature:					
Languages nece	essary to comp	lete the course:				
Notes:						
Past grade dist	ribution f evaluated stud	ents: 18				
A	В	С	D	Е	FX	
61,11	16,67	0,0	16,67	5,56	0,0	
Lecturers: Mgr	. Martin Dorko,	PhD.				
Last change:						
Approved by:						

University: Co	menius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Facult	y of Arts				
Course ID: FiF.KRVŠ/A-bp	RU-501/15	Course title: Bachelor's Degre	ee Thesis Semina	r	
-	t ies: seminar				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 6.				
Educational lev	vel: I.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	omes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:		=	
Notes:					
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	ents: 33			
A	В	С	D	Е	FX
57,58	18,18	12,12	6,06	6,06	0,0
	-	erová, PhD., doc Lusá, CSc., doc. P	_	· · ·	
Last change:					
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Bachelor's Degree Thesis Seminar FiF.KSJ/A-bpSK-502/15 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution

Total number of evaluated students: 56

A	В	С	D	Е	FX
53,57	25,0	8,93	5,36	7,14	0,0

Lecturers: doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD., prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc., doc. Mgr. Gabriela Múcsková, PhD., Mgr. Katarína Muziková, PhD., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD., prof. PhDr. Pavol Žigo, CSc., PhDr. Perla Bartalošová, PhD., Mgr. Maryna Kazharnovich, PhD., Mgr. Kristína Piatková, PhD.

Last change: 16.09.2020

Approved by:

University: Cor	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts				
Course ID: FiF.KRom/A-bp	SP-501/15	Course title: Bachelor's Degre	e Thesis Semina	ır	
Form of the co	cies: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le				
Number of cred	lits: 3				
Recommended	semester: 6.				
Educational lev	vel: I.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nece	essary to compl	ete the course:			
Notes:		,			
Past grade dista	ribution f evaluated stude	ents: 47			
A	В	С	D	Е	FX
53,19	29,79	10,64	2,13	4,26	0,0
Lecturers:					
Last change:					
Approved by:				-	

University: Cor	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts				
Course ID: FiF.KGNŠ/A-bp	oSV-501/15	Course title: Bachelor's Degree	e Thesis Semina	ır	
	ies: seminar				
Number of cred	lits: 3				
Recommended	semester: 6.				
Educational lev	vel: I.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nece	essary to comp	ete the course:			
Notes:					
Past grade distr Total number of		ents: 17			
A	В	С	D	Е	FX
76,47	0,0	11,76	5,88	5,88	0,0
Lecturers:					
Last change:					
Approved by:					

University: Con	menius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Faculty	y of Arts					
Course ID: FiF.KRom/A-bp	TA-501/15 Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar					
Form of the co	ties: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le					
Number of cred	dits: 3					
Recommended	semester: 6.					
Educational lev	vel: I.					
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outco	omes:					
Class syllabus:						
Recommended	literature:					
Languages nec	essary to compl	ete the course:				
Notes:						
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 28				
A	В	С	D	Е	FX	
71,43	21,43	3,57	3,57	0,0	0,0	
Lecturers:				_		
Last change:						
Approved by:	,					

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpSZ-027/15 Computer-Assisted Translating 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites:** Antirequisites: FiF.KAA/A-bpSZ-027/16 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 163 FX Α В \mathbf{C} D Ε 95,71 0,61 0,0 0,0 0,61 3,07 Lecturers: Mgr. Ivo Poláček, PhD. Last change: 02.06.2015

Strana: 44

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpSZ-027/16 Computer-Assisted Translating 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 3., 5. **Educational level:** I. **Prerequisites:** Antirequisites: FiF.KAA/A-bpSZ-027/15 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 142 Α В \mathbf{C} D E FX 93,66 4,93 0,0 0,0 0,7 0,7Lecturers: Mgr. Ivo Poláček, PhD. Last change: 06.06.2016

Strana: 45

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpSZ-028/15 Computer-Assisted Translating 2 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 3., 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 0 C Α В D E FX 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Ivan Lacko, PhD., Mgr. Pavol Šveda, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpRM-006/15 Consecutive Interpreting **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 13 C A В D E FX 7,69 38,46 30,77 23,08 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Martin Dorko, PhD. Last change: 21.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-Rom-1/20 Consecutive note-taking 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 3., 5. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 45 Α C В D E FX 100,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Ján Tupý, PhD. Last change: 15.08.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-Rom-2/20 Consecutive note-taking 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 4., 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 28 Α В \mathbf{C} D E FX 100,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Ján Tupý, PhD. Last change: 15.08.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-040/17 Conversation Classes 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 41 Α В \mathbf{C} D Е FX 41,46 12,2 12,2 14,63 12,2 7,32 Lecturers: Mgr. Silvia Slaničková, PhD. Last change: 12.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-041/18 Conversation Classes 2 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 22 Α В \mathbf{C} D E FX 72,73 9.09 0,0 18,18 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Silvia Slaničková, PhD. Last change: 17.09.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSLLV/A-bpSZ-026/15 **Creative Writing Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 212 Α В \mathbf{C} D E FX 62,74 12,74 8,96 7,55 3,77 4,25 Lecturers: Mgr. Viktor Suchý Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-07/15 Critical Interpretation of Texts **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 0 C Α В D E FX 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Júlia Jellúšová, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-08/15 Cultural Lexicology **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1395 Α В \mathbf{C} D E FX 8,1 19,07 31,4 22,65 12,47 6.31

Lecturers: prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD.

Last change: 02.09.2020

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpRM-016/15 Developing Language Skills in Romanian Language 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 19 C A В D E FX 47,37 26,32 15,79 10,53 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Marius Traian Mihet, PhD. Last change: 21.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpRM-017/15 Developing Language Skills in Romanian Language 2 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 15 C A В D E FX 53,33 20,0 26,67 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Martin Dorko, PhD., Mgr. Marius Traian Mihet, PhD. Last change: 21.09.2020

Strana: 56

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KSLLV/A-bpSZ-02/15 | Editing and Editorial Training

Educational activities:

Type of activities: lecture

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 3.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Seminar paper or one written test during the instruction period, in all parts of the assessment students must acquire at least 60% to pass.

Learning outcomes:

Students acquire theoretical knowledge and practical skills necessary for text editing and for editorial job.

Class syllabus:

Basics of editorial profession;

Phases of editing texts;

Typographic norms;

Proofreading marks;

Language and typographic proofreading;

Adjusting the orthography of texts from older historical periods;

Basics in codicology and palaeography;

Reading and editing texts from older literary periods and alternatives of editorial processing of newer literary texts.

Recommended literature:

Vašák, P. – Čornej, P. – Kolár, J. – Mazáčová, S. – Pražák, E. – Višková, J.: Textologie a ediční praxe. Praha: Univerzita Karlova 1993.

Kol.: Editor a text. Úvod do praktické textologie. Praha: Československý spisovatel, 1971.

Languages necessary to complete the course:

Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 570

A	В	С	D	Е	FX
41,4	34,74	11,75	6,14	2,81	3,16

Lecturers: prof. PhDr. Miloslav Vojtech, PhD.	
Last change: 25.02.2021	
Approved by:	

University: Cor	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts				
Course ID: FiF.KRom/A-bp	Course title: Exercises in Simultaneous Interpreting				
Form of the co	ties: practicals urs: per level/semes ourse: on-site le				
Number of cred	dits: 3				
Recommended	semester: 5.				
Educational lev	/el: I., II.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	omes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nece	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade distance Total number of	ribution f evaluated stude	ents: 0			
A	В	С	D	Е	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Lecturers: Mgr	. Martina Kame	ncová Lörinčíkov	á	_	
Last change:					
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-037/13 Extra-curricular Activities 1 **Educational activities:** Type of activities: practice **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 1., 3., 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 7 C Α В D Е FX 85,71 0,0 0,0 0,0 0,0 14,29 Lecturers: Mgr. Silvia Slaničková, PhD. Last change: 05.09.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-038/13 Extra-curricular Activities 2 **Educational activities:** Type of activities: practice **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 Recommended semester: 2., 4., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 5 Α C В D Е FX 80,0 0,0 20,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Silvia Slaničková, PhD. Last change: 05.09.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KPol/A-bpSZ-009/15 International Global and European Institutions, EU Institutional System **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 566 В \mathbf{C} D E A FX 26,86 37,81 21,02 6,36 6,18 1,77 Lecturers: doc. Mgr. Matúš Mišík, PhD., Mgr. Zsolt Gál, PhD., doc. Mgr. Erik Láštic, PhD. **Last change:** 01.07.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Introduction into Corpus Linguistics FiF.Dek/A-bpSZ-030/15 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 371 Α В \mathbf{C} D E FX 74,66 14,56 5,66 0,54 2,16 2,43 Lecturers: Ing. Vladimír Benko, PhD. Last change: 10.09.2015

Strana: 63

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Introduction into Corpus Linguistics FiF.Dek/A-bpSZ-030/15 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 1., 3., 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 371 Α В \mathbf{C} D Е FX 74,66 14,56 5,66 0,54 2,16 2,43 Lecturers: Ing. Vladimír Benko, PhD. Last change: 10.09.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpRM-012/15 Introduction into Interpreting **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 19 C Α В D Е FX 52,63 31,58 15,79 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Martin Dorko, PhD. Last change: 21.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course title: Introduction into Phraseology and Idioms FiF.KSF/A-bpSZ-040/15 **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4., 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements:** Final test. Students are allowed to skip maximum two classes and to pass the final test they must achieve minimum 60 % of points. Scale of assessment (preliminary/final): 100/0 **Learning outcomes:** Students get familiar with different types of Slovak phrases working as sentences or expressions and with the possibilities of their interpretation from the point of view of phraseological equivalence focused on the needs of translators' job. Class syllabus: Phraseology versus idioms. Idiomatic meanings of set expressions. Denotative meaning of set expressions. Principles of origin and functioning of phrases in texts. Phraseme. Text phrases. Basic properties, definitions. Properties (parameters) of phrases. Phraseological motivation. Basic construction types of Slovak phrases. Phraseological equivalence and translation routines. Recommended literature: GLOVŇA, Juraj: Frazeológia. Nitra 2015. MLACEK, Jozef – ĎURČO, Peter a kol.: Frazeologická terminológia. Bratislava 1995; dostupné aj v elektronickej podobe: http://www.juls.savba.sk/ediela/frazeologicka_terminologia/ MLACEK, Jozef: Tvary a tváre frazém v slovenčine. Bratislava 2007.

Languages necessary to complete the course:

Slovak

Notes:

Past grade distribution Total number of evaluated students: 343						
A B C D E FX						
34,99	23,32	22,45	12,83	4,66	1,75	
Lecturers: prof. PhDr. Mária Dobríková, CSc.						
Last change: 21.08.2018						
Approved by:						

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Introduction into Translating from Romanian Language FiF.KRom/A-bpRM-019/15 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 19 C Α В D Е FX 26,32 52,63 21,05 0,0 0,0 0,0 Lecturers: doc. PhDr. Jana Páleníková, CSc. Last change: 21.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-22/16 Introduction into the Techniques of Interpreting **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 11 C A В D Е FX 63,64 18,18 9.09 9.09 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Ján Tupý, PhD. Last change: 27.08.2016 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-15/15 Literary Translation **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 9 Α C В D E FX 11,11 22,22 22,22 44,44 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Silvia Slaničková, PhD. Last change: 05.09.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Modern Culture and Civilization of Romania FiF.KRom/A-bpRM-018/15 **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 9 C Α В D E FX 33,33 11,11 33,33 11,11 11,11 0,0 Lecturers: doc. PhDr. Jana Páleníková, CSc. Last change: 21.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-20/15 Orthoepy and Orthography **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 375 Α В \mathbf{C} D Е FX 19,2 20,53 25,87 17,07 9,87 7,47 Lecturers: PhDr. Perla Bartalošová, PhD. **Last change:** 05.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KPol/A-bpSZ-024/15 Political Geography **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 136 Α В \mathbf{C} D Е FX 12,5 41,18 34,56 5,88 2,21 3,68 Lecturers: doc. Mgr. Matúš Mišík, PhD. **Last change:** 25.02.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-05/15 Portuguese History and Literature 1 **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 2/2 per level/semester: 28/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 31 C Α В D Е FX 3,23 3,23 16,13 35,48 29,03 12,9 Lecturers: Mgr. Silvia Slaničková, PhD. Last change: 12.09.2020

Strana: 74

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-08/15 Portuguese History and Literature 2 **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 2/2 per level/semester: 28/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 30 C Α В D Е FX 23,33 10,0 23,33 13,33 20,0 10,0 Lecturers: Mgr. Silvia Slaničková, PhD. Last change: 02.06.2015

Strana: 75

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-01/15 Portuguese Language 1 **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 2 / 2 per level/semester: 28 / 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 62 C Α В D Е FX 25,81 19,35 24,19 9,68 11,29 9,68 Lecturers: Mgr. Jana Benková Marcelliová, PhD., Mgr. Silvia Slaničková, PhD.

Last change: 12.09.2020

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-02/15 Portuguese Language 2 **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 2 / 2 per level/semester: 28 / 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 56 C Α В D E FX 17,86 28,57 19,64 28,57 1,79 3,57 Lecturers: Mgr. Silvia Slaničková, PhD., Mgr. Jana Benková Marcelliová, PhD. Last change: 30.08.2019

Strana: 77

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-10/15 Portuguese Lexicology **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 28 C Α В D E FX 17,86 21,43 17,86 28,57 10,71 3,57 Lecturers: Mgr. Jana Benková Marcelliová, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-13/15 Portuguese Literature 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 0 C Α В D Ε FX 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Silvia Slaničková, PhD. Last change: 17.09.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-18/15 Portuguese Literature 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 0 C Α В D Е FX 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Silvia Slaničková, PhD. Last change: 17.09.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-11/15 Portuguese Verb System **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 23 C A В D E FX 30,43 26,09 13,04 8,7 21,74 0,0 Lecturers: Mgr. Ján Tupý, PhD. Last change: 05.09.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-03/15 Practical Grammar of the Slovak Language 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1677 C В D E FX 7,33 13,24 25,82 25,76 18,49 9.36 Lecturers: Mgr. Kristína Piatková, PhD. Last change: 19.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-06/15 Practical Grammar of the Slovak Language 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1316 A В \mathbf{C} D Е FX 10,18 20,74 29,86 19,53 13,22 6,46 Lecturers: Mgr. Kristína Piatková, PhD. Last change: 05.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-03/15 Practical Language Classes 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 6 per level/semester: 84 Form of the course: on-site learning **Number of credits:** 6 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 61 A В C D E FX 36,07 16,39 9,84 18,03 11,48 8,2 Lecturers: Alcides Manuel Drogu Murtinheira, Mgr. Jana Benková Marcelliová, PhD.

Last change: 30.08.2019

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpRM-002/15 Practical Language Classes 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 6 per level/semester: 84 Form of the course: on-site learning **Number of credits:** 6 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 15 Α C В D Е FX 40,0 33,33 20,0 0,0 6,67 0,0 Lecturers: Mgr. Martin Dorko, PhD., Mgr. Marius Traian Mihet, PhD. Last change: 21.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-04/15 Practical Language Classes 2 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 6 per level/semester: 84 Form of the course: on-site learning **Number of credits:** 6 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 53 C Α В D E FX 43,4 13,21 13,21 16,98 11,32 1,89 Lecturers: Alcides Manuel Drogu Murtinheira, Mgr. Jana Benková Marcelliová, PhD. **Last change:** 30.08.2019

Strana: 86

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpRM-003/15 Practical Language Classes 2 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 6 per level/semester: 84 Form of the course: on-site learning **Number of credits:** 6 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 18 C Α В D E FX 50,0 38,89 0,0 11,11 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Martin Dorko, PhD., Mgr. Marius Traian Mihet, PhD. Last change: 21.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-06/15 Practical Language Classes 3 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 6 per level/semester: 84 Form of the course: on-site learning **Number of credits:** 6 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 32 C Α В D E FX 21,88 21,88 21,88 12,5 9,38 12,5 Lecturers: Alcides Manuel Drogu Murtinheira, Mgr. Jana Benková Marcelliová, PhD.

Last change: 02.06.2015

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpRM-004/15 Practical Language Classes 3 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 6 per level/semester: 84 Form of the course: on-site learning **Number of credits:** 6 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. Prerequisites: FiF.KRom/A-bpRM-003/15 - Practical Language Classes 2 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 13

A	В	С	D	Е	FX
38,46	23,08	15,38	15,38	7,69	0,0

Lecturers: Mgr. Martin Dorko, PhD., Mgr. Marius Traian Mihet, PhD.

Last change: 21.09.2020

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-09/15 Practical Language Classes 4 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 29 C Α В D E FX 31,03 24,14 20,69 13,79 10,34 0,0 Lecturers: Alcides Manuel Drogu Murtinheira, Mgr. Jana Benková Marcelliová, PhD.

Last change: 02.06.2015

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpRM-005/15 Practical Language Classes 4 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 15 C Α В D Е FX 53,33 26,67 6,67 6,67 6,67 0,0 Lecturers: Mgr. Martin Dorko, PhD., Mgr. Marius Traian Mihet, PhD. Last change: 21.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Practical Language Classes 5 FiF.KRom/A-bpPG-16/15 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 8 C Α В D Е FX 12,5 37.5 0,0 37,5 12,5 0,0 Lecturers: Alcides Manuel Drogu Murtinheira Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-20/15 Practical Language Classes 6 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 9 Α C В D Е FX 11,11 33,33 44,44 11,11 0,0 0,0 Lecturers: Alcides Manuel Drogu Murtinheira Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSK-56/15 Rhetorics **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1/2 per level/semester: 14/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 100 Α В \mathbf{C} D Ε FX 50,0 20,0 16,0 10,0 3.0 1.0 Lecturers: doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD. Last change: 02.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title: FiF.KSJ/A-AbpSZ-21/15 Rhetorics

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

X

Scale of assessment (preliminary/final): 100 % on continual basis

Learning outcomes:

Mastering basic interpretational and creative skills in current public-professional, political or promoting monologue or dialogue, as well as in private (occasional) speeches.

Class syllabus:

Subject of rhetoric, interdisciplinary relations of rhetoric (rhetoric and....)

Composing speeches – ethos, logos, pathos. Speech genres.

Interpretation of speeches (strategies docere, probare, movere, delectare, effects)

Creating texts for speeches (public monologue and dialogue); persuading, argumentation

Selected topics from practical rhetoric (training, sale, negotiating, small talk, brainstorming, anchoring, occasional speeches)

Recommended literature:

HEINDRICHS, J.: Rétorika pro každého. Brno: Computer Press 2010.

KRAUS, J.: Rétorika a řečová kultura. Praha: Karolinum 2010.

BRAUN, R.: Umění rétoriky. Praha: Portál 2009.

LEITH, S.: You are talkin' to me? Rhetoric from Aristotle to Obama. London: profile Books 2012

Languages necessary to complete the course:

Slovak, Czech, knowledge of English welcome

Notes:

Maximum number of students - 40 (in two parallel seminars), minimum number of students - 7

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 51

A	В	С	D	Е	FX
56,86	17,65	19,61	5,88	0,0	0,0

Lecturers: prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc.

Last change: 05.05.2021	
Approved by:	

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpRM-001/15 Romanian History and Literature 1 **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 2/2 per level/semester: 28/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 13 C Α В D Е FX 7,69 38,46 23,08 23,08 7.69 0,0 Lecturers: doc. PhDr. Jana Páleníková, CSc. Last change: 21.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpRM-007/15 Romanian History and Literature 2 **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 2 / 2 per level/semester: 28 / 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. Prerequisites: FiF.KRom/A-bpRM-001/15 - Romanian History and Literature 1 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 13 C Α В D Е FX

15,38

7.69

0,0

30,77 30,77 15,38

Lecturers: doc. PhDr. Jana Páleníková, CSc.

Last change: 21.09.2020

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpRM-014/15 Romanian Language 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 15 C Α В D Е FX 53,33 33,33 6,67 0,0 6,67 0,0 Lecturers: Mgr. Klaudia Donková Last change: 21.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpRM-015/15 Romanian Language 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 18 Α В \mathbf{C} D Е FX 72,22 22,22 5,56 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Klaudia Donková Last change: 21.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpRM-008/15 Romanian Vocabulary **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 16 Α C В D Е FX 50,0 25,0 18,75 6,25 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Marius Traian Mihet, PhD. Last change: 21.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-01/15 Selected Topics from the Basics in Linguistics **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 2007 A В \mathbf{C} D Е FX 15,25 18,78 20,78 18,04 16,14 11,01

Lecturers: Mgr. Maryna Kazharnovich, PhD., Mgr. Mgr. Katarína Rausová, Mgr. Dorota

Lamačková

Last change: 05.05.2021

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-10/15 Slovak Stylistics **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1/2 per level/semester: 14/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1128 Α В \mathbf{C} D E FX 17,91 23,05 28,63 19,06 10,02 1,33 Lecturers: prof. PhDr. Ol'ga Orgoňová, CSc., doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD. **Last change:** 05.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-22/15 Stylistic Interpretation of Texts **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 140 Α В C D Ε FX 62,86 23,57 9,29 3,57 0,0 0,71 Lecturers: Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD. Last change: 05.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSLLV/A-bpSZ-005/15 Theory of Literature **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 2/2 per level/semester: 28/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1480 В \mathbf{C} D Е FX 34,73 24,32 17,57 8,51 3,65 11,22 Lecturers: Mgr. Albert Lučanský, doc. PhDr. Andrea Bokníková, PhD., Mgr. Matej Masaryk,

Lecturers: Mgr. Albert Lučanský, doc. PhDr. Andrea Bokníková, PhD., Mgr. Matej Masaryk, PhD., Mgr. Matúš Mikšík, PhD., Mgr. Anna Bukovinová, Mgr. Viktor Suchý

Last change: 08.09.2020

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSLLV/A-bpSL-07/15 Theory of Literature 2 **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 2/2 per level/semester: 28/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2., 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution

Total number of evaluated students: 811

A	В	С	D	Е	FX
38,35	23,06	17,26	7,03	1,48	12,82

Lecturers: Mgr. Kristína Krajanová, PhD., Mgr. Albert Lučanský, doc. PhDr. Andrea Bokníková, PhD., Mgr. Zuzana Kubusová, Mgr. Matej Masaryk, PhD., Mgr. Matúš Mikšík, PhD.

Last change: 09.02.2021

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-14/15 Translating Audio-visual Texts 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 12 Α В \mathbf{C} D Е FX 58,33 16,67 8,33 8,33 0,0 8,33 Lecturers: Mgr. Zuzana Greksáková Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-19/15 Translating Audio-visual Texts 2 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 5 Α C В D Е FX 60,0 0,0 20,0 20,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Zuzana Greksáková Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-21/15 Translating Specialized Texts **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 3 C A В D Е FX 33,33 0,0 66,67 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Ján Tupý, PhD. Last change: 31.08.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpPG-12/15 Translating and Interpreting 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 18 C Α В D Ε FX 22,22 44,44 27,78 5,56 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Ján Tupý, PhD., Mgr. Jana Benková Marcelliová, PhD. Last change: 31.08.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Translating and Interpreting 2 FiF.KRom/A-bpPG-17/15 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 18 C Α В D Ε FX 27,78 44,44 22,22 5,56 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Ján Tupý, PhD., Mgr. Jana Benková Marcelliová, PhD. Last change: 31.08.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpRM-010/15 Translating into Romanian Language 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 13 C Α В D Е FX 61,54 15,38 15,38 7.69 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Marius Traian Mihet, PhD., Mgr. Martin Dorko, PhD. **Last change:** 14.01.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpRM-011/15 Translating into Romanian Language 2 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 13 Α В \mathbf{C} D Е FX 46,15 46,15 7,69 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Martin Dorko, PhD., Mgr. Marius Traian Mihet, PhD. Last change: 21.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KGNŠ/A-bpSZ-002/15 Translation Studies 1 **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester: 2. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 769 Α В \mathbf{C} D Е FX 28,87 22,5 19,77 9,62 10,01 9,23 Lecturers: doc. Mgr. Marketa Štefková, PhD. **Last change:** 25.02.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpSZ-004/15 Translation Studies 2 **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1451 Α В \mathbf{C} D Е FX 34,53 27,22 17,3 10,68 9,17 1,1 Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by: